



CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Numero	Page / Página:
05009348	1 / 9
Date/Dia: 20/04/2005	

Customer / Cliente: PLESA AMARUC Y CIAS, S.A. DE C.V.	Customer's Order / Cliente Order / Item N°:	Customer's Reference / Referencia del Cliente:
Manufacturer Process / Proceso de fabricación: SEAMLESS HOT ROLLED	Product Type / Tipo de producto: LINE PIPE SEAMLESS CONDUCCION	Manufacturer's Works Order N° / Confirmation de Venta: 075932/01
LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA	Standard or Specification / Normas o especificación: API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53	Surface / Superficie: VARNISHED
Dimensions / Dimensiones: 114.30 X 6.02 MM	Length / Longitud: 6.00 / 6.50 MTS	Ends / Extremos: NORMAL BEVEL
A 1/2 X 0.237 INCH	19.70 / 21.30 FT	BISELADO NORMAL
	Quantity / Cantidad: B/X42 PSL1	Nominal Weight / Peso Nominal: 16.07 KG/M
		10.79 LB/FT
		Quantity / Cantidad: 289 Pcs/Dz

Heat N° / Cadena N°	Sample N° / Muestra N°	IS	Type	Oil	Specimen dimensions / Dimensiones de la probeta	Specimen dimensions / Dimensiones de la probeta	Test / Temp. de ensayo		Y.S. / Unit / Unidad		U.T.S. / Unit / Unidad		Y.S. / U.T.S.		Elongation / Alargamiento
							Temp. de ensayo	Req. / Requirido	Req. / Requirido	Req. / Requirido	Req. / Requirido	Req. / Requirido	Max	Min	
34139	450573	C/B	Rec	L	25.30 x 5.67	TA	34.37	49.58	0.69					33.50	
34139	450602	C/B	Rec	L	25.30 x 5.92	TA	33.46	48.90	0.68					34.80	
34140	450570	C/B	Rec	L	25.20 x 6.17	TA	35.15	49.84	0.71					35.20	
34140	450572	C/B	Rec	L	25.40 x 5.84	TA	35.48	50.12	0.71					37.40	
34141	450571	C/B	Rec	L	25.30 x 5.77	TA	34.60	48.65	0.71					34.50	
34141	450607	C/B	Rec	L	25.20 x 5.74	TA	35.41	49.25	0.72					34.30	
34142	450567	C/B	Rec	L	25.20 x 5.89	TA	35.26	48.26	0.73					36.20	
34142	450726	C/B	Rec	L	25.10 x 5.83	TA	35.63	48.75	0.73					38.80	
34144	450565	C/B	Rec	L	25.30 x 5.70	TA	35.38	48.62	0.73					35.20	
34160	450569	C/B	Rec	L	25.30 x 5.75	TA	35.00	48.75	0.72					34.50	
34160	450603	C/B	Rec	L	25.30 x 5.82	TA	34.51	47.96	0.72					33.70	

TENSILE TEST / ENSAYOS DE TENSION

This document is the property of Tenaris. It is not to be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Tenaris. The information contained herein is confidential and its disclosure to any third party without the prior written permission of Tenaris is strictly prohibited. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. The original certificate the trademark given colored. This certificate is not a substitution for a sample test. It is valid as a declaration of fact.

Este documento pertenece a Tenaris. No debe ser reproducido, almacenado en un sistema de recuperación o transmitido en ninguna forma o por cualquier medio, electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o de otra manera, sin el consentimiento escrito previo de Tenaris. La información contenida en este documento es confidencial y su divulgación a cualquier tercero sin el consentimiento escrito previo de Tenaris está estrictamente prohibida. Este certificado es emitido por un sistema automatizado y es válido con firma electrónica. El original del certificado tiene el color. Este certificado no es un sustituto de una muestra. Es válido como una declaración de hecho.

DINA 77/040

Tubos de Acero de Mexico, S.A.
Km 433.7 Carr. Mexico-Veracruz
Via Xalapa
(91697) Veracruz, Ver. Mexico
(52) 229 989 1100 tel
(52) 229 989 1120 fax



Tubos de Acero de Mexico, S.A.
 Km 433.7 Carr. Mexico-Veracruz
 Via Xalapa
 (915977) Veracruz, Ver. Mexico
 (52) 229 989 1100 tel
 (52) 229 989 1120 fax

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Numero	05009348	Page / Pagina:	9 / 9
Date/Dia:	20/04/2005		

Customer / Cliente	PIESA ANAHUAC Y CIAS, S.A. DE C.V.		Customer's Order / Cliente Orden - Item N°		Customer's Reference / Referencia del cliente	
Manufacture Process / Proceso de fabricacion	SEAMLESS HOT ROLLED	Product Type / Tipo de producto	LINE PIPE SEAMLESS			
	LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA	CONDUCCION				
Standard or Specification / Normas o especificaciones:	API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53		Steel Grade / Grado de acero	B/X42 PS11		
Dimensions / Dimensiones:	114.30 X 6.02 MM	Length / Longitud	6.00 / 6.50 MTS	Quantity / Cantidad	289 Pcs/Dz	
	4 1/2 X 0.237 INCH		19.70 / 21.30 FT			
Surface / Superficie	VARNISHED		Ends / Extremos	NORMAL BEVEL		
	BARNIZADO			BISELADO NORMAL		
Normal Weight / Peso Nominal	16.07 KG/M			10.79 LB/FT		

 Quality System Certified N° 110950		TAMSQA QUALITY DEPARTMENT SIGNATURE TAMSQA QUALITY DEPARTMENT	
--	--	--	--

This is to certify that the products described here in were manufactured in accordance with the specification referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and is valid with electronic signature. On the original certificate the trade name given coloured in purple is valid. It replaces the name of the original certificate and will release a copy of it. It is valid after its removal to the original one, having upon receipt the register's ability for any analysis or re-analysis. Any alteration and/or falsification will be subject to the law.

Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, producidos y/o inspeccionados de acuerdo con la especificación referida y cumple los correspondientes requerimientos. Este certificado se emite mediante un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el nombre de la empresa (en color morado) es válido. Este documento certifica que el original es válido y se hace responsable por cualquier uso ilegal o indebido. Cualquier alteración y/o falsificación será sancionada de acuerdo a la ley.

Este certificado no es válido por copias, clones o duplicaciones de origen.

DCA 777 04 0

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Numero: **05009348**
 Page / Pagina: **2 / 9**
 Date/Dia: **20/04/2005**

Customer / Cliente: PLESA ANAHUAC Y CIA S, S.A. DE C.V.	Customer's Order / Cliente Orden / Item N°:	Customer's Reference / Referencia del cliente:	Manufacturer's Works Order N° / Confirmación de Venta: 075932/01
Manufacture Process / Proceso de Fabricación: SEAMLESS HOT ROLLED	Product Type / Tipo de producto: LINE PIPE SEAMLESS	Surface / Superficie: VARNISHED	Ends / Extremos: BARNIZADO
LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA	CONDUCCION	Steel Grade / Grado de acero: B/X42 PSL1	NORMAL BEVEL
Standard of Specification / Normas o especificaciones: API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53	Dimensions / Dimensiones: 114.30 X 6.02 MM 4 1/2 X 0.237 INCH	Quantity / Cantidad: 289 Pcs/pz	Nomina Weight / Peso Nominal: 16.07 KG/M 10.79 LB/FT
	Length / Longitud: 6.00 / 6.50 MTS 19.70 / 21.30 FT		

TENSILE TEST / ENSAYOS DE TENSION

Heat N° / Colapa N°	Sample N° / Muestra N°	Soak train condition / Condición de la prueba	Specimen dimensions / Dimensiones de la probeta	Tensile / Tensión		Elongation / Alargamiento
				Y.S. / Yield strength / Fluencia	UTS. / Ultimate tensile strength / Resistencia	
TS	Type / Tipo	Ori / Ori	Size / Tamaño (mm)	Temp / Temp	Reqd / Requirido	Reqd / Requirido
				de ensayo	KG/MM2	KG/MM2
				Min. / TMin	Max. / TMax	Min. / TMin
				LMax	UMax	Min. / TMin
34270	451951	C/B	25.30 x 5.84	TA	35.42	48.75
34270	451964	C/B	25.50 x 6.01	TA	31.44	49.23
34275	451950	C/B	25.30 x 5.68	TA	33.75	49.14
34275	451954	C/B	25.40 x 5.81	TA	34.64	47.92

TS: Location of the sample / Localización de la muestra
CK: Round bar specimen / Cilindrica
TA: Room Temperature / Temperatura Ambiente
Opt: Obtained / Obtenido

C/B: Body / Cuerpo
Ori: Orientation / Orientación
ELL: Extension Under Load Method
Y.S.: Yield strength / Fluencia
TMax: Transverse Maximum / Máximo Transversal

RU: Upset / Rectalique
L: Longitudinal / Longitudinal
UTS: Ultimate tensile strength / Resistencia
UMin: Longitudinal Minimum / Mínimo Longitudinal
Min: Minimum / Mínimo

Rect: Strip specimen / Rectangular
T: Transverse / Transversal
Max: Maximum / Máximo
LMax: Longitudinal Maximum / Máximo Longitudinal

This is to certify that the products described herein were manufactured, sampled, tested, analyzed and certified in accordance with the specifications referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. The original certificate the trade mark given below. Tender is submitted. In case the owner of a product, not certificate, object related to a copy of it, he must attend as conforming to the original one, using own person the responsibility for any unequal or not a have job. Any attend or supply fabrication will be subjected to the law. The certificate is not a declaration of origin or origin of the used as a declaration of origin. Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, probados y certificados de acuerdo con la especificación de referencia y satisface los correspondientes requerimientos. Este certificado se emite mediante un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tenaris es sellado. En caso el dueño de un producto, no certificado, objetar relacionado a una copia de él, deberá atender la conformidad con el original y sea responsable por cualquier uso ilegal o no autorizado. Cualquier alteración y/o falsificación será sujeta a la ley. Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, probados y certificados de acuerdo con la especificación de referencia y satisface los correspondientes requerimientos. Este certificado se emite mediante un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tenaris es sellado. En caso el dueño de un producto, no certificado, objetar relacionado a una copia de él, deberá atender la conformidad con el original y sea responsable por cualquier uso ilegal o no autorizado. Cualquier alteración y/o falsificación será sujeta a la ley.

DNCA 777 04 0

Tenaris

Tubos de Acero de México, S.A.
 Km 433.7 Carr. México-Veracruz
 Vía Xalapa
 (91697) Veracruz, Ver. México
 (52) 229 989 1100 tel
 (52) 229 989 1120 fax

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Numero: **05009348** Page / Pagina: **8 / 9**
 Date/Dia: **20/04/2005**

Customer / Cliente: **PIESA ANAHUAC Y CIAS, S.A. DE C.V.** Customer's Order / Cliente's Order - Item N°: _____ Customer's Reference / Referencia del cliente: _____

Manufacturer Process / Proceso de fabricación: **SEAMLESS HOT ROLLED** Product Type / Tipo de producto: **LINE PIPE SEAMLESS** Manufacturer's Works Order N° / Ordenador de Venta: **075932/01**
LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA CONDUCCION

Standard of Specification / Normas o especificaciones: **API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53** Steel Grade / Grado de acero: **B/X42 PSL1** Ends / Extremos: **NORMAL BEVEL**

Dimensions / Dimensiones	Length / Longitud	Quantity / Cantidad	Nominal Weight / Peso Nominal
114.30 X 6.02 MM	6.00 / 6.50 MTS	289 Pcs/Dz	16.07 KG/M
4 1/2 X 0.237 INCH	19.70 / 21.30 FT		10.79 LB/FT

SUPPLEMENTARY INFORMATION / INFORMACION SUPLEMENTARIA

MATERIAL LIBRE DE CONTAMINACION DE MERCURIO.
FABRICACION DE TUBO: LAMINADO EN CALIENTE Y SIN COSTURA.
CONTROL VISUAL Y DIMENSIONAL: SATISFACTORIO.
CONTROL NO DESTRUCTIVO TUBO (C.N.D.): SATISFACTORIO.
NO REPARADO POR SOLDADURA.
LA DUREZA CHECK CON LA NORMA NACE MR 01-75 ULTIMA EDICION.
CERTIFICADO DE ACUERDO CON: EN 10204 3.1.B/95 - ISO 10474 3.1.B/92.
EDICION DE LA NORMA : ASME SA 106/01.
EDICION DE LA NORMA : NACE MR-01-75 ULTIMA EDICION
EDICION DE LA NORMA : API 5L, 42º Edition 2000.
EDICION DE LA NORMA : ASTM A53/02.
EDICION DE LA NORMA : ASTM A106/02a.
EDICION DE LA NORMA : ASME SA 53/01 Addendum 2003.
TRATAMIENTO TERMICO: DIRECTO DE LAMINACION.
PRESTION DE PRUEBA HIDRAULICA: 183 Kpa*100 = 2650 Psi (5 seg.)
METODO DE INSPECCION: E.M.I. (FTL LENGTH) LONG. (EXT.) NOCH 5% (INT.) 12.5%.
PROTECTOR EXTERNO: MC-PLASTICO CERRADO NO LEVANTABLE.
TAMSA REF: 524823

This is to certify that the product described herein, in every material respect, conforms with the specification referred to and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. (If the original certificate has been signed, the original certificate has been scanned and the original certificate has been destroyed.)
 This certificate is not a declaration of origin and it is not to be used as a declaration of origin.
 Este documento certifica que el producto descrito aquí, en todo material respectivo, cumple con la especificación referida y cumple con los requisitos en todos los aspectos. Este certificado es emitido por un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. (Si el certificado original ha sido firmado, el certificado original ha sido escaneado y el certificado original ha sido destruido.)
 Este certificado no es ni puede ser usado como una declaración de origen.

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Numero: **05009348** Page / Pagina: **3 / 9**
 Date/Dia: **20/04/2005**

Customer / Cliente: **PIESA ANAHUAC Y CIA S, S.A. DE C.V.** Customer's Order / Cliente Orden - Item N°: _____ Customer's Reference / Referencia del cliente: _____ Manufacturer's Works Order N° / Confirmación de Venta: **075932/01**

Manufacture Process / Proceso de fabricación: **SEAMLESS HOT ROLLED** Product Type / Tipo de producto: **LINE PIPE SEAMLESS** Surface / Superficie: **VARNISHED**

LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA CONDUCCION Steel Grade / Grado de acero: **B/X42 PSL1** Ends / Extremos: **NORMAL BEVEL**

Standard or Specification / Normas o especificaciones: **API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53** Quantity / Cantidad: **289 Pcs/pz** BISELADO NORMAL

Dimensions / Dimensiones: **114.30 X 6.02 MM** Length / Longitud: **6.00 / 6.50 MTS** Nominal Weight / Peso Nominal: **16.07 KG/M**

4 1/2 X 0.237 INCH 19.70 / 21.30 FT

HARDNESS TEST / ENSAYOS DE DUREZA

Superficial Hardness / Dureza superficial.

Heat N° / Colada N°	Sample / Muestra N°	Ls	Escala/ Escala		Req. Min.	Req. Max.	Result/ Resultado
			Unit/ Unidad	BHN			
34139	450573	C/B					136
34139	450602	C/B					138
34140	450570	C/B					140
34140	450572	C/B					141
34141	450571	C/B					140
34141	450607	C/B					140
34142	450567	C/B					137
34142	450726	C/B					143
34144	450565	C/B					141
34160	450569	C/B					136
34160	450603	C/B					137
34270	451951	C/B					137
34270	451964	C/B					141
34275	451950	C/B					142

This is to certify that the product described herein was manufactured in accordance with the specifications referenced and is conforming to the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and is valid with electronic signature. Or, for original certificate the liquid mark given enclosed. This certificate is stamped. It shall be the user of the original certificate who shall be responsible for any use of the original copy. Any alteration and/or falsification of this certificate is considered a crime under the law.

Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, producidos y/o procesados de acuerdo con la especificación referenciada y cumple con los requisitos en todos los aspectos. Este certificado es emitido por un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. O, para el original del certificado, el líquido que se encuentra adjunto es considerado un delito bajo la ley.

Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, producidos y/o procesados de acuerdo con la especificación referenciada y cumple con los requisitos en todos los aspectos. Este certificado es emitido por un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. O, para el original del certificado, el líquido que se encuentra adjunto es considerado un delito bajo la ley.

Este certificado no es válido si se altera, modifica o falsifica. Cualquier alteración o falsificación de este certificado es considerada un delito bajo la ley.



Tubos de Acero de México, S.A.
 Km 433.7 Carr. México-Veracruz
 Vía Xalapa
 (91697) Veracruz, Ver. México
 (52) 229 989 1100 tel
 (52) 229 989 1120 fax

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Numero: **05009348**
 Date/Día: **20/04/2005**

Page / Página:
7 / 9

Customer / Cliente: PLESA ANAHUAC Y CIAS, S.A. DE C.V.	Customer's Order / Cliente Orden - Item N°	Customer's Reference / Referencia del cliente	Manufacturer's Works Order N° / Confirmación de Venta 075932/01
Manufacture Process / Proceso de fabricación: SEAMLESS HOT ROLLED	Product Type / Tipo de producto: LINE PIPE SEAMLESS		Surface / Superficie: VARNISHED
LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA	CONDUCCION		BARNIZADO
Standard or Specification / Normas o especificaciones: API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53	Steel Grade / Grado de acero: B/X42 PSL1		Ends / Extremos: NORMAL BEVEL
Dimensions / Dimensiones: 114.30 X 6.02 MM 4 1/2 X 0.237 INCH	Length / Longitud: 6.00 / 6.50 MTS 19.70 / 21.30 FT	Quantity / Cantidad: 289 Pcs/Pz	BISELADO NORMAL
			Nominal Weight / Peso Nominal 16.07 KG/M
			10.79 LB/FT

CHEMICAL COMPOSITION / COMPOSICION QUIMICA.

Heat Colada Sample N° Muestra N°	H Max Min	P Max Min	Composition, % / Composición %																		
			C	Mn	Si	Cr	Mo	S	P	Ni	V	Cu	Al	Sn	As	Nb	Ti	Ca	B	N	
450603	P	1.3	112	28				3	1	12	37	1	64	30	6	2	1	3	10	1	41
34270	H	1.3	107	23				4	3	14	46	2	85	27	7	6	1	2	13	1	46
451951	P	1.3	105	23				4	1	15	42	1	85	27	7	3	1	3	12	1	44
451964	P	1.3	105	22				4	1	15	42	1	86	27	7	4	1	3	12	1	45
34275	H	1.2	109	28				3	1	14	45	2	99	26	9	5	2	11	1	1	39
451950	P	1.3	106	27				4	1	15	42	1	87	25	6	3	1	3	10	1	40
451954	P	1.2	106	26				5	3	15	41	1	88	28	6	3	1	3	9	1	40

H: Heat / Colada P: Product / Producto

SUPPLEMENTARY INFORMATION / INFORMACION SUPLEMENTARIA

FABRICADO POR SIDERCA
FABRICACIÓN DE ACERO: FUNDICIÓN POR ARCO ELECTRICO Y COLADO CONTINUO - ACERO CALMADO AL ALUMINIO.
LA PRÁCTICA DE AFINO EN EL HORNO - CUCHARA INCLUYE UNA INYECCIÓN FINAL DE UNA VARILLA DE CALCIO PARA OBTENER UNA FORMA GLOBULAR DE E
VENTUALES MICROINCLUSIONES.

This is to certify that the products described herein were manufactured, sampled, tested, and/or inspected in accordance with the specification referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. On the original certificate the trade-mark, green colored "Tenaris" is stamped. In case the owner of the original certificate would release a copy of it, he must attest its conformity to the original one, taking upon himself the responsibility for any untruthful or not allowed use. Any alteration or falsification will be subjected to the law.
 Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, probados y/o inspeccionados de acuerdo con la especificación de referencia y satisface los correspondientes requerimientos. Este certificado se emite mediante un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tenaris (verde) está impreso en la hoja. En caso de que el poseedor del certificado entregara una fotocopia del mismo, deberá garantizar la conformidad con el original, y ser responsable por cualquier uso ilegal o indebido. Cualquier alteración y/o falsificación será sujeta a la ley.
 Este certificado no es, ni puede ser usado, como una declaración de origen.

DNCA-777 (04-0)



Tubos de Acero de México, S.A
 Km 433.7 Carr. México-Veracruz
 Via Xalapa
 (91697) Veracruz, Ver. México
 (52) 229 989 1100 tel
 (52) 229 989 1120 fax

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Numero: **05009348**
 Page / Pagina: **4 / 9**
 Date/Dia: **20/04/2005**

Customer / Cliente: PLESA ANAHUAC Y CIAS, S.A. DE C.V.	Customer's Order / Cliente Order - Item N°	Customer's Reference / Referencia del cliente	Manufacturer's Works Order N° / Confirmación de Venta
Product Type / Tipo de producto: SEAMLESS HOT ROLLED LINE PIPE SEAMLESS LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA	Manufacturer's Process / Proceso de fabricación	Manufacturer's Works Order N° / Confirmación de Venta	075932/01
Standards of Specification / Normas o especificaciones: API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53	Surface / Superficie: VARNISHED BARNIZADO	Ends / Extremos: NORMAL BEVEL BISELADO NORMAL	Nominal Weight / Peso Nominal: 16.07 KG/M 10.79 LB/FT
Dimensions / Dimensiones: 114.30 X 6.02 MM 4 1/2 X 0.237 INCH	Steel Grade / Grado de acero: B/X42 PSL1	Quantity / Cantidad: 289 Pcs/pz	
	Length / Longitud: 6.90 / 6.50 MTS 19.70 / 21.30 FT		

HARDNESS TESTS / ENSAYOS DE DUREZA

U.S. Location / Lugar de la muestra	U.S. Hardness / Dureza	U.S. Hardness / Dureza	U.S. Hardness / Dureza
34275	451954	C/B	143

U.S. Location / Lugar de la muestra	U.S. Hardness / Dureza	U.S. Hardness / Dureza	U.S. Hardness / Dureza
34139	450573	GOOD/BUENO	
34139	450602	GOOD/BUENO	
34140	450570	GOOD/BUENO	
34140	450572	GOOD/BUENO	
34141	450571	GOOD/BUENO	
34141	450607	GOOD/BUENO	
34142	450567	GOOD/BUENO	
34142	450726	GOOD/BUENO	
34144	450565	GOOD/BUENO	

This is to certify that the product described herein, when manufactured in accordance with the specification referred to, has been tested and inspected and is found to conform to the original and final specifications and is hereby certified as a satisfactory product of origin.
 Este certificado es para la declaración de que el producto descrito en el presente, cuando se fabrica de acuerdo con las especificaciones referidas, ha sido probado y examinado y se ha encontrado que cumple con las especificaciones originales y finales y se declara responsable por el fabricante de la conformidad del producto y se declara responsable por el fabricante de la conformidad del producto.
 This certificate is not a declaration of fitness for use. It is only a statement of the results of the tests performed on the product as described herein. The user of the product is responsible for determining its fitness for use.
 Este certificado no es una declaración de idoneidad para el uso. Es solo una declaración de los resultados de las pruebas realizadas en el producto descrito en el presente. El usuario del producto es responsable de determinar su idoneidad para el uso.
 This certificate is not a declaration of fitness for use. It is only a statement of the results of the tests performed on the product as described herein. The user of the product is responsible for determining its fitness for use.
 Este certificado no es una declaración de idoneidad para el uso. Es solo una declaración de los resultados de las pruebas realizadas en el producto descrito en el presente. El usuario del producto es responsable de determinar su idoneidad para el uso.

